

# Επίσημη Εφημερίδα L 207

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

55ο έτος  
2 Αυγούστου 2012

Περιεχόμενα

### III Λοιπές πράξεις

#### ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 34/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 1
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 35/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 2
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 36/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 3
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 37/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 4
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 38/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 10
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 39/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) και του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 13
- ★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 40/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ..... 14

Τιμή: 4 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

**EL**

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 41/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	18
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 42/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	20
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 43/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	22
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 44/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	23
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 45/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	24
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 46/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	26
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 47/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	27
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 48/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	28
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 49/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	29
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 50/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	30
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 51/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) και του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	31
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 52/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος V (Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	32



## III

(Λοιπές πράξεις)

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 34/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 3/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η εκτελεστική απόφαση αριθ. 2011/707/ΕΕ της Επιτροπής, της 26ης Οκτωβρίου 2011, για τροποποίηση της απόφασης 2009/821/ΕΚ όσον αφορά τους καταλόγους συνοριακών σταθμών ελέγχου και κτηνιατρικών μονάδων στο Traces <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα. Η νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος I. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στο σημείο 39 (απόφαση 2009/821/ΕΚ της Επιτροπής) του μέρους 1.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας:

«— **32011 D 0707**: Εκτελεστική απόφαση 2011/707/ΕΕ της Επιτροπής, της 26ης Οκτωβρίου 2011 (ΕΕ L 281 της 28.10.2011, σ. 29)».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της εκτελεστικής απόφασης 2011/707/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 5.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 281 της 28.10.2011, σ. 29.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 35/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 3/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 350/2011 της Επιτροπής, της 11ης Απριλίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/2008 όσον αφορά τις απαιτήσεις για τη διάθεση στην αγορά αποστολών στρειδιών του Ειρηνικού που προορίζονται για κράτη μέλη ή τμήματα αυτών τα οποία διαθέτουν εθνικά μέτρα σχετικά με τον ερπητοϊό των στρειδιών 1 μναρ (OsHV-1 μναρ) τα οποία έχουν εγκριθεί με την απόφαση 2010/221/ΕΕ <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η εκτελεστική απόφαση αριθ. 2011/358/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2009/719/ΕΚ που επιτρέπει σε ορισμένα κράτη μέλη να αναθεωρήσουν τα ετήσια προγράμματά τους για την παρακολούθηση της ΣΕΒ <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα. Η νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος I. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο σημείο 86 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/2008 της Επιτροπής] του μέρους 4.2 προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 0350**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 350/2011 της Επιτροπής, της 11ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 97 της 12.4.2011, σ. 9).».

- 2) Στο κεφάλαιο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ» στο σημείο 41β του μέρους 7.2 (απόφαση 2009/719/ΕΚ της Επιτροπής) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 D 0358**: Εκτελεστική απόφαση 2011/358/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2011 (ΕΕ L 161 της 21.6.2011, σ. 29).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 350/2011 και της εκτελεστικής απόφασης 2011/358/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 5.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 97 της 12.4.2011, σ. 9.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2011, σ. 29.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 36/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Στο σημείο 94 (απόφαση 2010/221/ΕΕ της Επιτροπής) του μέρους 4.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

«— **32011 D 0403**: Εκτελεστική απόφαση 2011/403/ΕΕ της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 2011 (ΕΕ L 180 της 8.7.2011, σ. 47).».

## Άρθρο 2

(1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 3/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.

Τα κείμενα της εκτελεστικής απόφασης 2011/403/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

(2) Η εκτελεστική απόφαση αριθ. 2011/403/ΕΕ της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 2011, για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III της απόφασης 2010/221/ΕΕ για την απόσυρση προγράμματος εξάλειψης όσον αφορά τη βακτηριακή νεφρίτιδα για τη Μεγάλη Βρετανία και την έγκριση ενός προγράμματος επιτήρησης όσον αφορά τον ερπητοϊό των στρειδιών 1 μναγ για τη νήσο Guernsey <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

(3) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα. Η νομοθεσία σχετικά με κτηνιατρικά θέματα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος I. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 5.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 180 της 8.7.2011, σ. 47.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 37/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 5/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 170/2011 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με τη χορήγηση άδειας για τη χρήση του *Saccharomyces cerevisiae* MUCL 39885 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για χοιρίδια (απογαλακτισμένα) και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1200/2005 (κάτοχος της άδειας: Prosol SpA) <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 171/2011 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2011, για την έγκριση της 6-φυτάσης (EC 3.1.3.26) που παράγεται από *Aspergillus oryzae* DSM 14223 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για πουλερικά και χοιροειδή και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 255/2005 (κάτοχος της άδειας είναι η εταιρεία DSM Nutritional Products Ltd που εκπροσωπείται από την εταιρεία DSM Nutritional products Sp. z o.o.) <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 184/2011 της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 2011, για την έγκριση του *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα κοτόπουλα ωοπαραγωγής, τις γαλοπούλες, τα μικρά είδη πτηνών και άλλα διακοσμητικά πτηνά και πτερωτά θηράματα (κάτοχος της έγκρισης είναι η εταιρεία Calpis Co. Ltd. Japan, εκπροσωπούμενη από την αντιπροσωπεία Calpis Co. Ltd. Europe) <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 212/2011 της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2011, για τη χορήγηση άδειας σχετικά με τη χρήση του *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όρνιθες ωοπαραγωγής (κάτοχος της άδειας: Lallemand SAS) <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 221/2011 της Επιτροπής, της 4ης Μαρτίου 2011, για την έγκριση της 6-φυτάσης (EC 3.1.3.26) που παράγεται από τον μύκητα *Aspergillus oryzae* (DSM 14223) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για σολομοειδή (κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας είναι η εταιρεία DSM Nutritional Products Ltd, η οποία εκπροσωπείται από την εταιρεία DSM Nutritional products Sp. Z o.o.) <sup>(6)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 335/2011 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1091/2009 όσον αφορά την ελάχιστη περιεκτικότητα του παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* (MUCL 49755) και ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* (MUCL 49754) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για κοτόπουλα προς πάχυνση <sup>(7)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (8) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 336/2011 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1292/2008 όσον αφορά τη χρήση της πρόσθετης ύλης *Bacillus amyloliquefaciens* CECT 5940 στις ζωοτροφές που περιέχουν δικλαζουρίλη, νατριούχο μονονοίνη και νικαρβαζίνη <sup>(8)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (9) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 337/2011 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης και ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσης ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για πουλερικά, απογαλακτισμένα χοιρίδια και χοίρους προς πάχυνση (κάτοχος της άδειας: Danisco Animal Nutrition) <sup>(9)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (10) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 361/2011 της Επιτροπής, της 13ης Απριλίου 2011, για τη χορήγηση άδειας στο παρασκεύασμα *Enterococcus faecium* NCIMB 10415 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα κοτόπουλα προς πάχυνση (κάτοχος της άδειας είναι η εταιρεία DSM Nutritional products Ltd που εκπροσωπείται από την εταιρεία DSM Nutritional Products Sp. z o.o.) και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 943/2005 <sup>(10)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 8.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 49 της 24.2.2011, σ. 8.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 49 της 24.2.2011, σ. 11.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 53 της 26.2.2011, σ. 33.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 59 της 4.3.2011, σ. 1.<sup>(6)</sup> ΕΕ L 60 της 5.3.2011, σ. 3.<sup>(7)</sup> ΕΕ L 94 της 8.4.2011, σ. 14.<sup>(8)</sup> ΕΕ L 94 της 8.4.2011, σ. 17.<sup>(9)</sup> ΕΕ L 94 της 8.4.2011, σ. 19.<sup>(10)</sup> ΕΕ L 100 της 14.4.2011, σ. 22.

- (11) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 371/2011 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 2011, για τη χορήγηση άδειας στο άλας νατρίου της διμεθυλογλυκίνης ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για κοτόπουλα προς πάχυνση (κάτοχος άδειας η εταιρεία Taminco NV) <sup>(1)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (12) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 373/2011 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 2011, για την έγκριση του παρασκευάσματος *Clostridium butyricum* FERM-BP 2789 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα μικρά είδη πτηνών, εκτός από τα πτηνά που βρίσκονται σε περίοδο ωοτοκίας, τα απογαλακτισμένα χοιρίδια και τα μικρά είδη χοίρων (απογαλακτισμένα), και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 903/2009 (κάτοχος της άδειας Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd. εκπροσωπούμενος από την Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.) <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (13) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 388/2011 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 2011, για τη χορήγηση άδειας για τη χρήση της εναμμόνιας μαδουραμικίνης α ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα κοτόπουλα προς πάχυνση [κάτοχος της άδειας η εταιρεία Alpharma (Βέλγιο) BVBA] και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2430/1999 <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (14) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 389/2011 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης, σουμπτιλίσινης και α-αμυλάσης ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για ωτόκεες όρνιθες (κάτοχος της άδειας Danisco Animal Nutrition) <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (15) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 406/2011 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2380/2001 όσον αφορά τη σύνθεση της πρόσθετης ύλης ζωοτροφών «εναμμόνια μαδουραμικίνη α» <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (16) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 495/2011 της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 109/2007 όσον αφορά τη σύνθεση πρόσθετης ύλης ζωοτροφών «νατριούχος μονενσίνη» (monensin sodium) <sup>(6)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (17) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 496/2011 της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2011, σχετικά με την έγκριση του βενζοϊκού νατρίου ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για απογαλακτισμένα χοιρίδια (κάτοχος της έγκρισης: Kemira Oyj) <sup>(7)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (18) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 515/2011 της Επιτροπής, της 25ης Μαΐου 2011, σχετικά με την έγκριση της βιταμίνης Β6 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη <sup>(8)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (19) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 516/2011 της Επιτροπής, της 25ης Μαΐου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 600/2005 όσον αφορά τη χρήση του παρασκευάσματος *Bacillus licheniformis* DSM 5749 και *Bacillus subtilis* DSM 5750 σε ζωοτροφές που περιέχουν μυρμηκικό οξύ <sup>(9)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (20) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 527/2011 της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* MUCL 49755, ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* MUCL 49754 και πολυγαλακτουρονάσης που παράγεται από *Aspergillus aculeatus* CBS 589.94 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για απογαλακτισμένα χοιρίδια (κάτοχος της άδειας: Avene NV) <sup>(10)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (21) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2011 της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 2011, σχετικά με τη χορήγηση άδειας χρήσης της ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* (ATCC PTA 5588) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών απογαλακτισμένα χοιρίδια και χοίρους προς πάχυνση (κάτοχος της άδειας Danisco Animal Nutrition) <sup>(11)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (22) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 532/2011 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2011, για τη χορήγηση άδειας στην υδροχλωρική ροβενιδίνη ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα κουνέλια αναπαραγωγής και τα κουνέλια προς πάχυνση [κάτοχος της άδειας η εταιρεία Alpharma (Belgium) BVBA] και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2430/1999 και (ΕΚ) αριθ. 1800/2004 <sup>(12)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 102 της 16.4.2011, σ. 6.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 102 της 16.4.2011, σ. 10.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 104 της 20.4.2011, σ. 3.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 104 της 20.4.2011, σ. 7.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 108 της 28.4.2011, σ. 11.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 134 της 21.5.2011, σ. 6.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 134 της 21.5.2011, σ. 9.

<sup>(8)</sup> ΕΕ L 138 της 26.5.2011, σ. 40.

<sup>(9)</sup> ΕΕ L 138 της 26.5.2011, σ. 43.

<sup>(10)</sup> ΕΕ L 143 της 31.5.2011, σ. 6.

<sup>(11)</sup> ΕΕ L 143 της 31.5.2011, σ. 10.

<sup>(12)</sup> ΕΕ L 146 της 1.6.2011, σ. 7.

- (23) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 574/2011 της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2011, για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι της οδηγίας 2002/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια για τα νιτρώδη, τη μελαμίνη, την *Ambrosia* spp. και τη μεταφορά ορισμένων κοκκιδιοστατικών και ιστομοναδοστατικών, καθώς και για την ενοποίηση των παραρτημάτων της Ι και ΙΙ <sup>(1)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (24) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 575/2011 της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2011, για τον κατάλογο πρώτων υλών ζωοτροφών <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (25) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 868/2011 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2011, για την έγκριση του παρασκευάσματος του *Lactobacillus plantarum* (DSM 21762) και του παρασκευάσματος του *Lactobacillus buchneri* (DSM 22963) ως πρόσθετων υλών ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (26) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 171/2011 καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1500/2007 της Επιτροπής <sup>(4)</sup>, που έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, επομένως, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (27) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 575/2011 καταργεί τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 242/2010 της Επιτροπής <sup>(5)</sup>, που έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, επομένως, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (28) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με τις ζωοτροφές. Η εν λόγω νομοθεσία δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος Ι. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν.
- **32011 R 0532**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 532/2011 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2011 (ΕΕ L 146 της 1.6.2011, σ. 7).».
- 2) Στο σημείο 1κε [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2380/2001 της Επιτροπής] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
- «— **32011 R 0406**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 406/2011 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 108 της 28.4.2011, σ. 11).».
- 3) Στο σημείο 1νστ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1800/2004 της Επιτροπής] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
- «— **32011 R 0532**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 532/2011 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2011 (ΕΕ L 146 της 1.6.2011, σ. 7).».
- 4) Στο σημείο 1νη [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 255/2005 της Επιτροπής] προστίθενται τα εξής:
- «, όπως τροποποιήθηκε με:
- **32011 R 0171**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 171/2011 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2011 (ΕΕ L 49 της 24.2.2011, σ. 11).».
- 5) Στο σημείο 1ξα [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 521/2005 της Επιτροπής] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
- «— **32011 R 0221**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 221/2011 της Επιτροπής, της 4ης Μαρτίου 2011 (ΕΕ L 60 της 5.3.2011, σ. 3).».

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

### Άρθρο 1

Το κεφάλαιο ΙΙ του παραρτήματος Ι της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο σημείο 1ια [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2430/1999 της Επιτροπής] προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

«— **32011 R 0388**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 388/2011 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 104 της 20.4.2011, σ. 3),

- 6) Στο σημείο 1ξβ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 600/2005 της Επιτροπής] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 0516**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 516/2011 της Επιτροπής, της 25ης Μαΐου 2011 (ΕΕ L 138 της 26.5.2011, σ. 43).».

- 7) Στο σημείο 1ξδ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 943/2005 της Επιτροπής] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 R 0361**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 361/2011 της Επιτροπής, της 13ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 100 της 14.4.2011, σ. 22).».

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 7.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 25.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 226 της 1.9.2011, σ. 2.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 333 της 19.12.2007, σ. 54.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 77 της 24.3.2010, σ. 17.



- 8) Στο σημείο 1ξε [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1200/2005 της Επιτροπής] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
- «— **32011 R 0170**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 170/2011 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2011 (ΕΕ L 49 της 24.2.2011, σ. 8).».
- 9) Στο σημείο 1πε [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 109/2007 της Επιτροπής] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
- «— **32011 R 0495**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 495/2011 της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2011 (ΕΕ L 134 της 21.5.2011, σ. 6).».
- 10) Το κείμενο του σημείου 1σι [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1500/2007 της Επιτροπής] διαγράφεται.
- 11) Στο σημείο 1ρλε [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/2008 της Επιτροπής] προστίθενται τα εξής:
- «, όπως τροποποιήθηκε με:
- **32011 R 0336**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 336/2011 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 94 της 8.4.2011, σ. 17).».
- 12) Στο σημείο 1ρμδ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 903/2009 της Επιτροπής] προστίθενται τα εξής:
- «, όπως τροποποιήθηκε με:
- **32011 R 0373**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 373/2011 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 102 της 16.4.2011, σ. 10).».
- 13) Στο σημείο 1ρν [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1091/2009 της Επιτροπής] προστίθενται τα εξής:
- «, όπως τροποποιήθηκε με:
- **32011 R 0335**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 335/2011 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 94 της 8.4.2011, σ. 14).».
- 14) Μετά το σημείο 2ιθ [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1120/2010 της Επιτροπής] παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:
- «2κ. **32011 R 0170**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 170/2011 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με τη χορήγηση άδειας για τη χρήση του *Saccharomyces cerevisiae* MUCL 39885 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για χοιρίδια (απογαλακτισμένα) και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1200/2005 (κάτοχος της άδειας: Prosol SpA) (ΕΕ L 49 της 24.2.2011, σ. 8).
- 2κα. **32011 R 0171**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 171/2011 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2011, για την έγκριση της 6-φυτάσης (EC 3.1.3.26) που παράγεται από *Aspergillus oryzae* DSM 14223 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για πουλερικά και χοιροειδή και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 255/2005 (κάτοχος της άδειας είναι η εταιρεία DSM Nutritional Products Ltd που εκπροσωπείται από την εταιρεία DSM Nutritional products Sp. z o.o) (ΕΕ L 49 της 24.2.2011, σ. 11).
- 2κβ. **32011 R 0184**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 184/2011 της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 2011, για την έγκριση του *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα κοτόπουλα ωσπαραγωγής, τις γαλοπούλες, τα μικρά είδη πτηνών και άλλα διακοσμητικά πτηνά και πτερωτά θηράματα (κάτοχος της έγκρισης είναι η εταιρεία Calpis Co. Ltd. Japan, εκπροσωπούμενη από την αντιπροσωπεία Calpis Co. Ltd. Europe) (ΕΕ L 53 της 26.2.2011, σ. 33).
- 2κγ. **32011 R 0212**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 212/2011 της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2011, για τη χορήγηση άδειας για τη χρήση του *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για απογαλακτισμένα χοιρίδια (κάτοχος της άδειας: Lallemand SAS) (ΕΕ L 59 της 4.3.2011, σ. 1).
- 2κδ. **32011 R 0221**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 221/2011 της Επιτροπής, της 4ης Μαρτίου 2011, για την έγκριση της 6-φυτάσης (EC 3.1.3.26) που παράγεται από τον μύκητα *Aspergillus oryzae* (DSM 14223) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για σολομοειδή (κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας είναι η εταιρεία DSM Nutritional Products Ltd, η οποία εκπροσωπείται από την εταιρεία DSM Nutritional products Sp. Z o.o) (ΕΕ L 60 της 5.3.2011, σ. 3).
- 2κε. **32011 R 0337**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 337/2011 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης και ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσης ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για πουλερικά, απογαλακτισμένα χοιρίδια και χοίρους προς πάχυνση (κάτοχος της άδειας: Danisco Animal Nutrition) (ΕΕ L 94 της 8.4.2011, σ. 19).
- 2κστ. **32011 R 0361**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 361/2011 της Επιτροπής, της 13ης Απριλίου 2011, για τη χορήγηση άδειας στο παρασκεύασμα *Enterococcus faecium* NCIMB 10415 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα κοτόπουλα προς πάχυνση (κάτοχος της άδειας είναι η εταιρεία DSM Nutritional products Ltd που εκπροσωπείται από την εταιρεία DSM Nutritional Products Sp. z o.o) και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 943/2005 (ΕΕ L 100 της 14.4.2011, σ. 22).

- 2κζ. **32011 R 0371**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 371/2011 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 2011, για τη χορήγηση άδειας στο άλας νατρίου της διμεθυλογλυκίνης ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για κοτόπουλα προς πάχυνση (κάτοχος άδειας η εταιρεία Taminco NV) (ΕΕ L 102 της 16.4.2011, σ. 6).
- 2κη. **32011 R 0373**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 373/2011 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 2011, για την έγκριση του παρασκευάσματος *Clostridium butyricum* FERM-BP 2789 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα μικρά είδη πτηνών, εκτός από τα πτηνά που βρίσκονται σε περίοδο ωοτοκίας, τα απογαλακτισμένα χοιρίδια και τα μικρά είδη χοίρων (απογαλακτισμένα), και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 903/2009 (κάτοχος της άδειας Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd. εκπροσωπούμενος από την Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.) (ΕΕ L 102 της 16.4.2011, σ. 10).
- 2κθ. **32011 R 0388**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 388/2011 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 2011, για τη χορήγηση άδειας για τη χρήση της εναμμόνιας μαδουραμικίνης α ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα κοτόπουλα προς πάχυνση [κάτοχος της άδειας η εταιρεία Alpharma (Βέλγιο) BVBA] και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2430/1999 (ΕΕ L 104 της 20.4.2011, σ. 3).
- 2λ. **32011 R 0389**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 389/2011 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης, σουμπιλισίνης και α-αμυλάσης ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για ωστόκες όρνιθες (κάτοχος της άδειας Danisco Animal Nutrition) (ΕΕ L 104 της 20.4.2011, σ. 7).
- 2λα. **32011 R 0496**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 496/2011 της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2011, σχετικά με την έγκριση του βενζοϊκού νατρίου ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για απογαλακτισμένα χοιρίδια (κάτοχος της έγκρισης: Kemira Oyj) (ΕΕ L 134 της 21.5.2011, σ. 9).
- 2λβ. **32011 R 0515**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 515/2011 της Επιτροπής, της 25ης Μαΐου 2011, σχετικά με την έγκριση της βιταμίνης Β6 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη (ΕΕ L 138 της 26.5.2011, σ. 40).
- 2λγ. **32011 R 0527**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 527/2011 της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* MUCL 49755, ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* MUCL 49754 και πολυγαλακτουρονάσης που παράγεται από *Aspergillus aculeatus* CBS 589.94 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για απογαλακτισμένα χοιρίδια (κάτοχος της άδειας: Avene NV) (ΕΕ L 143 της 31.5.2011, σ. 6).
- 2λδ. **32011 R 0528**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2011 της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 2011, σχετικά με τη χορήγηση άδειας χρήσης της ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* (ATCC PTA 5588) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών απογαλακτισμένα χοιρίδια και χοίρους προς πάχυνση (κάτοχος της άδειας Danisco Animal Nutrition) (ΕΕ L 143 της 31.5.2011, σ. 10).
- 2λε. **32011 R 0532**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 532/2011 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2011, για τη χορήγηση άδειας στην υδροχλωρική ροβενιδίνη ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα κουνέλια αναπαραγωγής και τα κουνέλια προς πάχυνση [κάτοχος της άδειας η εταιρεία Alpharma (Belgium) BVBA] και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2430/1999 και (ΕΚ) αριθ. 1800/2004 (ΕΕ L 146 της 1.6.2011, σ. 7).
- 2λστ. **32011 R 0868**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 868/2011 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2011, για την έγκριση του παρασκευάσματος του *Lactobacillus plantarum* (DSM 21762) και του παρασκευάσματος του *Lactobacillus buchneri* (DSM 22963) ως πρόσθετων υλών ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη (ΕΕ L 226 της 1.9.2011, σ. 2).».
- 15) Στο σημείο 33 (οδηγία 2002/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
- «— **32011 R 0574**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 574/2011 της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2011 (ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 7).».
- 16) Το κείμενο του σημείου 49 [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 242/2010 της Επιτροπής] διαγράφεται.
- 17) Μετά το σημείο 50 [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 454/2010 της Επιτροπής] παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:
- «51. **32011 R 0575**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 575/2011 της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2011, για την κατάρτιση του καταλόγου πρώτων υλών ζωοτροφών (ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 25).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 170/2011, (ΕΕ) αριθ. 171/2011, (ΕΕ) αριθ. 184/2011, (ΕΕ) αριθ. 212/2011, (ΕΕ) αριθ. 221/2011, (ΕΕ) αριθ. 335/2011, (ΕΕ) αριθ. 336/2011, (ΕΕ) αριθ. 337/2011, των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 361/2011, (ΕΕ) αριθ. 371/2011, (ΕΕ) αριθ. 373/2011, (ΕΕ) αριθ.

388/2011, (ΕΕ) αριθ. 389/2011, (ΕΕ) αριθ. 406/2011, (ΕΕ) αριθ. 495/2011, (ΕΕ) αριθ. 496/2011, (ΕΕ) αριθ. 515/2011, (ΕΕ) αριθ. 516/2011, (ΕΕ) αριθ. 527/2011, (ΕΕ) αριθ. 528/2011, (ΕΕ) αριθ. 532/2011, των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 574/2011, (ΕΕ) αριθ. 575/2011 και του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 868/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

---

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 38/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 5/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 26/2011 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2011, σχετικά με την έγκριση της βιταμίνης Ε ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 881/2011 της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1137/2007 όσον αφορά τη σύνθεση της πρόσθετης ύλης του παρασκευάσματος *Bacillus subtilis* DSM 17299 (κάτοχος αδειας Chr. Hansen A/S) και τη χρήση του σε ζωοτροφές που περιέχουν μυρμηκικό οξύ <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 885/2011 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2011, για την έγκριση του *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για κοτόπουλα ωοτοκίας, πάπιες προς πάχυνση, ορνίθια, φασιανούς, φραγκόκοτες, περιστέρια, χήνες προς πάχυνση και στρουθοκάμηλους (κάτοχος της άδειας: Kemip Eurora NV) <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 886/2011 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2011, για την έγκριση της 6-φυτάσης (EC 3.1.3.26) που παράγεται από *Trichoderma reesei* (CBS 122001) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για χοιρομητέρες (κάτοχος της άδειας είναι η εταιρεία Roal Oy) <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

- (6) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 887/2011 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2011, για τη χορήγηση άδειας στο παρασκεύασμα *Enterococcus faecium* CECT 4515 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα κοτόπουλα προς πάχυνση (κάτοχος της άδειας είναι η εταιρεία: Norel S.A) <sup>(6)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 888/2011 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2011, για την έγκριση του diclazuril ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τις γαλοπούλες πάχυνσης (κάτοχος της άδειας: Janssen Pharmaceutica NV) και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2430/1999 <sup>(7)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (8) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 900/2011 της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 2011, για την έγκριση της νατριούχου λασαλοσιδης Α ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για φασιανούς, φραγκόκοτες, ορνίθια και πέρδικες εκτός από ωοτόκα πτηνά [κάτοχος άδειας Alpharma (Belgium) BVBA] <sup>(8)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (9) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1068/2011 της Επιτροπής, της 21ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Aspergillus niger* (CBS 109.713) και ενδο-1,4-β-γλυκανάσης που παράγεται από *Aspergillus niger* (DSM 18404) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για κοτόπουλα ωοπαραγωγής, γαλοπούλες για αναπαραγωγικούς σκοπούς, γαλοπούλες που εκτρέφονται για αναπαραγωγή, άλλα μικρά είδη πτηνών (εκτός από τις πάπιες προς πάχυνση) και διακοσμητικά πτηνά (κάτοχος της άδειας BASF SE) <sup>(9)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (10) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1074/2011 της Επιτροπής, της 24ης Οκτωβρίου 2011, για την έγκριση του παρασκευάσματος *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R-625 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για απογαλακτισμένα χοιρίδια (κάτοχος της έγκρισης είναι η εταιρεία Integro Gida SAN. ve TIC. A.S. που εκπροσωπείται από την εταιρεία RM Associates Ltd) <sup>(10)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 8.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 11 της 15.1.2011, σ. 18.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 228 της 3.9.2011, σ. 9.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 229 της 6.9.2011, σ. 3.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 229 της 6.9.2011, σ. 5.<sup>(6)</sup> ΕΕ L 229 της 6.9.2011, σ. 7.<sup>(7)</sup> ΕΕ L 229 της 6.9.2011, σ. 9.<sup>(8)</sup> ΕΕ L 231 της 8.9.2011, σ. 15.<sup>(9)</sup> ΕΕ L 277 της 22.10.2011, σ. 11.<sup>(10)</sup> ΕΕ L 278 της 25.10.2011, σ. 5.

- (11) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1088/2011 της Επιτροπής, της 27ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* (MULC 49755) και ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* (MULC 49754) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για απογαλακτισμένα χοιρίδια (κάτοχος άδειας Aveve NV) <sup>(1)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (12) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1110/2011 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* (CBS 114044) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όρνιθες ωοπααραγωγής, μικρά είδη πουλερικών και χοίρους προς πάχυνση (κάτοχος της άδειας Roal Oy) <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (13) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1111/2011 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με την έγκριση του *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30236) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (14) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με ζωοτροφές. Η εν λόγω νομοθεσία δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος Ι. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,
- «2λζ. **32011 R 0026**: κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 26/2011 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2011, σχετικά με την έγκριση της βιταμίνης Ε ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη (ΕΕ L 11 της 15.1.2011, σ. 18).
- 2λη. **32011 R 0885**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 885/2011 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2011, για την έγκριση του *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για κοτόπουλα ωοτοκίας, πάπιες προς πάχυνση, ορτύκια, φασιανούς, φραγκόκοτες, περιστέρια, χήνες προς πάχυνση και στρουθοκάμηλους (κάτοχος της άδειας: Kemip Europa NV) (ΕΕ L 229 της 6.9.2011, σ. 3).
- 2λθ. **32011 R 0886**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 886/2011 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2011, για την έγκριση της 6-φυτάσης (EC 3.1.3.26) που παράγεται από *Trichoderma reesei* (CBS 122001) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για χοιρομητέρες (κάτοχος της άδειας είναι η εταιρεία Roal Oy) (ΕΕ L 229 της 6.9.2011, σ. 5).
- 2μ. **32011 R 0887**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 887/2011 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2011, για τη χορήγηση άδειας στο παρασκεύασμα *Enterococcus faecium* CECT 4515 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τα κοτόπουλα προς πάχυνση (κάτοχος της άδειας είναι η εταιρεία: Norel S.A) (ΕΕ L 229 της 6.9.2011, σ. 7).
- 2μα. **32011 R 0888**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 888/2011 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2011, για την έγκριση του diclazuril ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για τις γαλοπούλες πάχυνσης (κάτοχος της άδειας: Janssen Pharmaceutica NV) και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2430/1999 (ΕΕ L 229 της 6.9.2011, σ. 9).
- 2μβ. **32011 R 0900**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 900/2011 της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 2011, για την έγκριση της νατριούχου λασαλοσίδης Α ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για φασιανούς, φραγκόκοτες, ορτύκια και πέρδικες εκτός από ωοτόκα πτηνά [κάτοχος άδειας Alpharma (Belgium) BVBA] (ΕΕ L 231 της 8.9.2011, σ. 15).
- 2μγ. **32011 R 1068**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1068/2011 της Επιτροπής, της 21ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Aspergillus niger* (CBS 109.713) και ενδο-1,4-β-γλυκανάσης που παράγεται από *Aspergillus niger* (DSM 18404) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για κοτόπουλα ωοπααραγωγής, γαλοπούλες για αναπαραγωγικούς σκοπούς, γαλοπούλες που εκτρέφονται για αναπαραγωγή, άλλα μικρά είδη πτηνών (εκτός από τις πάπιες προς πάχυνση) και διακοσμητικά πτηνά (κάτοχος της άδειας BASF SE) (ΕΕ L 277 της 22.10.2011, σ. 11).

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

### Άρθρο 1

Το κεφάλαιο II του παραρτήματος Ι της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1) Στο σημείο 1ια [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2430/1999 της Επιτροπής] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 0888**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 888/2011 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2011 (ΕΕ L 229 της 6.9.2011, σ. 9).».

2) Στο σημείο 1ργ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1137/2007 της Επιτροπής] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 0881**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 881/2011 της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 2011 (ΕΕ L 228 της 3.9.2011, σ. 9).».

3) Μετά το σημείο 2λστ [εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 868/2011 της Επιτροπής], παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 281 της 28.10.2011, σ. 14.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 287 της 4.11.2011, σ. 27.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 287 της 4.11.2011, σ. 30.

- 2μδ. **32011 R 1074**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1074/2011 της Επιτροπής, της 24ης Οκτωβρίου 2011, για την έγκριση του παρασκευάσματος *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R-625 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για απογαλακτισμένα χοιρίδια (κάτοχος της έγκρισης είναι η εταιρεία Integro Gida SAN. ve TIC. A.S. που εκπροσωπείται από την εταιρεία RM Associates Ltd) (ΕΕ L 278 της 25.10.2011, σ. 5).
- 2με. **32011 R 1088**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1088/2011 της Επιτροπής, της 27ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* (MULC 49755) και ενδο-1,3(4)-β-γλυκανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* (MULC 49754) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για απογαλακτισμένα χοιρίδια (κάτοχος άδειας Aveve NV) (ΕΕ L 281 της 28.10.2011, σ. 14).
- 2μστ. **32011 R 1110**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1110/2011 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με την έγκριση παρασκευάσματος ενζύμου ενδο-1,4-β-ξυλανάσης που παράγεται από *Trichoderma reesei* (CBS 114044) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όρνιθες ωπα-ραγωγής, μικρά είδη πουλερικών και χοίρους προς πάχυνση (κάτοχος της άδειας Roal Oy) (ΕΕ L 287 της 4.11.2011, σ. 27).
- 2μζ. **32011 R 1111**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1111/2011 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με την έγκριση του *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30236) ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη (ΕΕ L 287 της 4.11.2011, σ. 30).».

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 26/2011 και των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) αριθ. (ΕΕ) αριθ. 881/2011, (ΕΕ) αριθ. 885/2011, (ΕΕ) αριθ. 886/2011, (ΕΕ) αριθ. 887/2011, (ΕΕ) αριθ. 888/2011, (ΕΕ) αριθ. 900/2011, (ΕΕ) αριθ. 1068/2011, (ΕΕ) αριθ. 1074/2011, (ΕΕ) αριθ. 1088/2011, (ΕΕ) αριθ. 1110/2011 και (ΕΕ) αριθ. 1111/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 39/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) και του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 5/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 9/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(2)</sup>.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 750/2010 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 2010, για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων ορισμένων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με ζωοτροφές και τρόφιμα. Η νομοθεσία σχετικά με ζωοτροφές και τρόφιμα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως διευκρινίζεται στις τομεακές προσαρμογές του παραρτήματος I και στην εισαγωγή του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 40 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του κεφαλαίου II του παραρτήματος I της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32010 R 0750**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 750/2010 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 2010 (ΕΕ L 220 της 21.8.2010, σ. 1).».

Άρθρο 2

Στο σημείο 54οζ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32010 R 0750**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 750/2010 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 2010 (ΕΕ L 220 της 21.8.2010, σ. 1).».

Άρθρο 3

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 750/2010 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 8.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 15.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 220 της 21.8.2010, σ. 1.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 40/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 7/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά <sup>(2)</sup>, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 337 της 20.12.2011, σ. 27, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 672/2010 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2010, για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου των συστημάτων αποπίαγωσης και αποθάλωσης ανεμοθώρακα ορισμένων μηχανοκίνητων οχημάτων και για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1003/2010 της Επιτροπής, της 8ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου για τον χώρο τοποθέτησης και τη στερέωση των οπίσθιων πινακίδων κυκλοφορίας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους και την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1005/2010 της Επιτροπής, της 8ης Νοεμβρίου 2010, για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου των συστημάτων ρυμούλκησης μηχανοκίνητων οχημάτων και για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1008/2010 της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2010, για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου των συστημάτων υαλοκαθαριστήρων και πλύσης ανεμοθώρακα ορισμένων μηχανοκίνητων οχημάτων και για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά <sup>(6)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (7) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1009/2010 της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου για τα προστατευτικά τροχών ορισμένων μηχανοκίνητων οχημάτων και την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά <sup>(7)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (8) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 19/2011 της Επιτροπής, της 11ης Ιανουαρίου 2011, σχετικά με τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου για την προβλεπόμενη από τον νόμο πινακίδα του κατασκευαστή και τον αναγνωριστικό αριθμό οχήματος των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους και την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά <sup>(8)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 12.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 196 της 28.7.2010, σ. 5.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 291 της 9.11.2010, σ. 22.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 291 της 9.11.2010, σ. 36.<sup>(6)</sup> ΕΕ L 292 της 10.11.2010, σ. 2.<sup>(7)</sup> ΕΕ L 292 της 10.11.2010, σ. 21.<sup>(8)</sup> ΕΕ L 8 της 12.1.2011, σ. 1.



- (9) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 109/2011 της Επιτροπής, της 27ης Ιανουαρίου 2011, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις για την έγκριση τύπου σχετικά με τα συστήματα αποτροπής της εκτόξευσης νερού για ορισμένες κατηγορίες μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους<sup>(1)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (10) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 407/2011 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη συμπερίληψη ορισμένων κανονισμών της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με την έγκριση τύπου των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά πρέπει<sup>(2)</sup> να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (11) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 458/2011 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2011, για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους όσον αφορά την εγκατάσταση των ελαστικών τους και για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφάλειας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά<sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (12) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 661/2009 καταργεί την οδηγία 70/221/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(4)</sup>, την οδηγία 70/222/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(5)</sup>, την οδηγία 70/311/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(6)</sup>, την οδηγία 70/387/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(7)</sup>, την οδηγία 70/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(8)</sup>, την οδηγία 71/320/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(9)</sup>, την οδηγία 72/245/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(10)</sup>, την οδηγία 74/60/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(11)</sup>, την οδηγία 74/61/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(12)</sup>, την οδηγία 74/297/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(13)</sup>, την οδηγία 74/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(14)</sup>, την οδηγία 74/483/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(15)</sup>, την οδηγία 75/443/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(16)</sup>, την οδηγία 76/114/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(17)</sup>, την οδηγία 76/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(18)</sup>, την οδηγία 76/756/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(19)</sup>, την οδηγία 76/757/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(20)</sup>, την οδηγία 76/758/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(21)</sup>, την οδηγία 76/759/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(22)</sup>, την οδηγία 76/760/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(23)</sup>, την οδηγία 76/761/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(24)</sup>, την οδηγία 76/762/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(25)</sup>, την οδηγία 77/389/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(26)</sup>, την οδηγία 77/538/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(27)</sup>, την οδηγία 77/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(28)</sup>, την οδηγία 77/540/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(29)</sup>, την οδηγία 77/541/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(30)</sup>, την οδηγία 77/649/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(31)</sup>, την οδηγία 78/316/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(32)</sup>, την οδηγία 78/317/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(33)</sup>, την οδηγία 78/318/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(34)</sup>, την οδηγία 78/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(35)</sup>, την οδηγία 78/932/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(36)</sup>, την οδηγία 89/297/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(37)</sup>, την οδηγία 91/226/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(38)</sup>, την οδηγία 92/21/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(39)</sup>, την οδηγία 92/22/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(40)</sup>, την οδηγία 92/24/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(41)</sup>, την οδηγία 92/114/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(42)</sup>, την οδηγία 94/20/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(43)</sup>, την οδηγία 95/28/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(44)</sup>, την οδηγία 96/27/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(45)</sup>, την οδηγία 96/79/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(46)</sup>, την οδηγία 97/27/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(47)</sup>, την οδηγία 2001/85/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(48)</sup> και την οδηγία 2003/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(49)</sup> που είναι ενσωματωμένες στη συμφωνία και πρέπει, επομένως, να διαγραφούν από τη συμφωνία με ισχύ από την 1η Νοεμβρίου 2014.
- (13) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 661/2009 καταργεί την οδηγία 92/23/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(50)</sup>, που έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία, και πρέπει, επομένως, να διαγραφεί από τη συμφωνία, με ισχύ από 1ης Νοεμβρίου 2017,

(1) ΕΕ L 34 της 9.2.2011, σ. 2.

(2) ΕΕ L 108 της 28.4.2011, σ. 13.

(3) ΕΕ L 124 της 13.5.2011, σ. 11.

(4) ΕΕ L 76 της 6.4.1970, σ. 23.

(5) ΕΕ L 76 της 6.4.1970, σ. 25.

(6) ΕΕ L 133 της 18.6.1970, σ. 10.

(7) ΕΕ L 176 της 10.8.1970, σ. 5.

(8) ΕΕ L 176 της 10.8.1970, σ. 12.

(9) ΕΕ L 202 της 6.9.1971, σ. 37.

(10) ΕΕ L 152 της 6.7.1972, σ. 15.

(11) ΕΕ L 38 της 11.2.1974, σ. 2.

(12) ΕΕ L 38 της 11.2.1974, σ. 22.

(13) ΕΕ L 165 της 20.6.1974, σ. 16.

(14) ΕΕ L 221 της 12.8.1974, σ. 1.

(15) ΕΕ L 266 της 2.10.1974, σ. 4.

(16) ΕΕ L 196 της 26.7.1975, σ. 1.

(17) ΕΕ L 24 της 30.1.1976, σ. 1.

(18) ΕΕ L 24 της 30.1.1976, σ. 6.

(19) ΕΕ L 262 της 27.9.1976, σ. 1.

(20) ΕΕ L 262 της 27.9.1976, σ. 32.

(21) ΕΕ L 262 της 27.9.1976, σ. 54.

(22) ΕΕ L 262 της 27.9.1976, σ. 71.

(23) ΕΕ L 262 της 27.9.1976, σ. 85.

(24) ΕΕ L 262 της 27.9.1976, σ. 96.

(25) ΕΕ L 262 της 27.9.1976, σ. 122.

(26) ΕΕ L 145 της 13.6.1977, σ. 41.

(27) ΕΕ L 220 της 29.8.1977, σ. 60.

(28) ΕΕ L 220 της 29.8.1977, σ. 72.

(29) ΕΕ L 220 της 29.8.1977, σ. 83.

(30) ΕΕ L 220 της 29.8.1977, σ. 95.

(31) ΕΕ L 267 της 19.10.1977, σ. 1.

(32) ΕΕ L 81 της 28.3.1978, σ. 3.

(33) ΕΕ L 81 της 28.3.1978, σ. 27.

(34) ΕΕ L 81 της 28.3.1978, σ. 49.

(35) ΕΕ L 168 της 26.6.1978, σ. 45.

(36) ΕΕ L 325 της 20.11.1978, σ. 1.

(37) ΕΕ L 124 της 5.5.1989, σ. 1.

(38) ΕΕ L 103 της 23.4.1991, σ. 5.

(39) ΕΕ L 129 της 14.5.1992, σ. 1.

(40) ΕΕ L 129 της 14.5.1992, σ. 11.

(41) ΕΕ L 129 της 14.5.1992, σ. 154.

(42) ΕΕ L 409 της 31.12.1992, σ. 17.

(43) ΕΕ L 195 της 29.7.1994, σ. 1.

(44) ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 1.

(45) ΕΕ L 169 της 8.7.1996, σ. 1.

(46) ΕΕ L 18 της 21.1.1997, σ. 7.

(47) ΕΕ L 233 της 25.8.1997, σ. 1.

(48) ΕΕ L 42 της 13.2.2002, σ. 1.

(49) ΕΕ L 25 της 29.1.2004, σ. 1.

(50) ΕΕ L 129 της 14.5.1992, σ. 95.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το κείμενο του σημείου 4 (οδηγία 70/221/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 5 (οδηγία 70/222/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 6 (οδηγία 70/311/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 7 (οδηγία 70/387/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 8 (οδηγία 70/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 10 (οδηγία 71/320/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 11 (οδηγία 72/245/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 13 (οδηγία 74/60/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 14 (οδηγία 74/61/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 15 (οδηγία 74/297/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 16 (οδηγία 74/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 17 (οδηγία 74/483/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 18 (οδηγία 75/443/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 19 (οδηγία 76/114/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 20 (οδηγία 76/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 21 (οδηγία 76/756/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 22 (οδηγία 76/757/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 23 (οδηγία 76/758/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 24 (οδηγία 76/759/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 25 (οδηγία 76/760/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 26 (οδηγία 76/761/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 27 (οδηγία 76/762/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 28 (οδηγία 77/389/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 29 (οδηγία 77/538/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 30 (οδηγία 77/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 31 (οδηγία 77/540/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 32 (οδηγία 77/541/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 33 (οδηγία 77/649/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 34 (οδηγία 78/316/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 35 (οδηγία 78/317/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 36 (οδηγία 78/318/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 38 (οδηγία 78/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 39 (οδηγία 78/932/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 45 (οδηγία 89/297/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 45α (οδηγία 91/226/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 45β (οδηγία 92/21/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 45γ (οδηγία 92/22/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 45ε (οδηγία 92/24/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 45ζ (οδηγία 92/114/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 45η (οδηγία 94/20/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), του σημείου 45κ (οδηγία 95/28/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), του σημείου 45κα (οδηγία 96/27/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), του σημείου 45κβ (οδηγία 96/79/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), του σημείου 45κγ (οδηγία 97/27/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), του σημείου 45κε (οδηγία 2001/85/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) και 45κδ (οδηγία 2003/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) διαγράφονται με ισχύ από 1ης Νοεμβρίου 2014.
- 2) Το κείμενο του σημείου 45δ (οδηγία 92/23/ΕΟΚ του Συμβουλίου) διαγράφεται, με ισχύ από 1ης Νοεμβρίου 2017.
- 3) Στο σημείο 45ν (οδηγία 2007/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32009 R 0661:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009 (ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 1), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 337 της 20.12.2011, σ. 27.»

- 4) Μετά το σημείο 45νβ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 631/2009 της Επιτροπής] παρεμβάλλονται τα εξής:

«45νγ. **32009 R 0661:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά (ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 1), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 337 της 20.12.2011, σ. 27, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 R 0407:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 407/2011 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 108 της 28.4.2011, σ. 13).

45νδ. **32010 R 0672:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 672/2010 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2010, για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου των συστημάτων αποπάγωσης και αποθόλωσης ανεμοθώρακα ορισμένων μηχανοκίνητων οχημάτων και για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά (ΕΕ L 196 της 28.7.2010, σ. 5).

45νε. **32010 R 1003:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1003/2010 της Επιτροπής, της 8ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου για τον χώρο τοποθέτησης και τη στερέωση των οπίσθιων πινακίδων κυκλοφορίας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους και την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά (ΕΕ L 291 της 9.11.2010, σ. 22).

45νστ. **32010 R 1005:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1005/2010 της Επιτροπής, της 8ης Νοεμβρίου 2010, για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου των συστημάτων ρυμούλκησης μηχανοκίνητων οχημάτων και για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά (ΕΕ L 291 της 9.11.2010, σ. 36).

45νζ. **32010 R 1008:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1008/2010 της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2010, για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου των συστημάτων υαλοκαθαριστήρων και πλύσης ανεμοθώρακα ορισμένων μηχανοκίνητων οχημάτων και για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφαλείας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά (ΕΕ L 292 της 10.11.2010, σ. 2).

- 45νη. **32010 R 1009**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1009/2010 της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου για τα προστατευτικά τροχών ορισμένων μηχανοκίνητων οχημάτων και την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφάλειας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά (ΕΕ L 292 της 10.11.2010, σ. 21).
- 45νθ. **32011 R 0019**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 19/2011 της Επιτροπής, της 11ης Ιανουαρίου 2011, σχετικά με τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου για την προβλεπόμενη από το νόμο πινακίδα του κατασκευαστή και τον αναγνωριστικό αριθμό οχήματος των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους και την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφάλειας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά (ΕΕ L 8 της 12.1.2011, σ. 1).
- 45ξ. **32011 R 0109**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 109/2011 της Επιτροπής, της 27ης Ιανουαρίου 2011, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις για την έγκριση τύπου σχετικά με τα συστήματα αποτροπής της εκτόξευσης νερού για ορισμένες κατηγορίες μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους (ΕΕ L 34 της 9.2.2011, σ. 2).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

Στο σημείο 1.1 του μέρους 3 του παραρτήματος II προστίθενται τα εξής:

“IS για την Ισλανδία  
FL για το Λιχτενστάιν  
16 για τη Νορβηγία”.

- 45ξα. **32011 R 0458**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 458/2011 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2011, για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους όσον αφορά την εγκατάσταση των ελαστικών τους και για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου και γενικής ασφάλειας των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά (ΕΕ L 124 της 13.5.2011, σ. 11).».

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2009, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 337 της 20.12.2011, σ. 27, και των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 672/2010, (ΕΕ) αριθ. 1003/2010, (ΕΕ) αριθ. 1005/2010, (ΕΕ) αριθ. 1008/2010, (ΕΕ) αριθ. 1009/2010, (ΕΕ) αριθ. 19/2011, (ΕΕ) αριθ. 109/2011, (ΕΕ) αριθ. 407/2011 και (ΕΕ) αριθ. 458/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

(\* ) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 41/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 7/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 79/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με την έγκριση τύπου υδρογονοκίνητων μηχανοκίνητων οχημάτων και την τροποποίηση της οδηγίας 2007/46/ΕΚ <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 595/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την έγκριση τύπου των μηχανοκίνητων οχημάτων και κινητήρων όσον αφορά τις εκπομπές των βαρέων επαγγελματικών οχημάτων (ευρώ VI) και σχετικά με την πρόσβαση σε πληροφορίες επισκευής και συντήρησης οχημάτων, καθώς και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 715/2007 και της οδηγίας 2007/46/ΕΚ, και για την κατάρτιση των οδηγιών 80/1269/ΕΟΚ, 2005/55/ΕΚ και 2005/78/ΕΚ <sup>(3)</sup>, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 52, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 183/2011 της Επιτροπής, της 22ας Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με την τροποποίηση των παραρτημάτων IV και VI της οδηγίας 2007/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση πλαισίου για την έγκριση των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμολκούμενων τους, και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά (οδηγία-πλαίσιο) <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 595/2009 καταργεί, με ισχύ από τις 31 Δεκεμβρίου 2013, την οδηγία 80/1269/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(5)</sup>, την οδηγία 2005/55/ΕΚ του Ευρωπαϊκού

Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(6)</sup> και την οδηγία 2005/78/ΕΚ της Επιτροπής <sup>(7)</sup>, οι οποίες έχουν ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφούν από τη συμφωνία με ισχύ από τις 31 Δεκεμβρίου 2013,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το κείμενο του σημείου 43 (οδηγία 80/1269/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 45λη (οδηγία 2005/55/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) και του σημείου 45μα (οδηγία 2005/78/ΕΚ) διαγράφεται με ισχύ από τις 31 Δεκεμβρίου 2013.
- 2) Στο σημείο 56μστ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 715/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου], προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
 

«— **32009 R 0595**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 595/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009 (ΕΕ L 188 της 18.7.2009, σ. 1), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 52.»
- 3) Στο σημείο 45ν (οδηγία 2007/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:
 

«— **32009 R 0079**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 79/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιανουαρίου 2009 (ΕΕ L 35 της 4.2.2009, σ. 32),

— **32009 R 0595**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 595/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009 (ΕΕ L 188 της 18.7.2009, σ. 1), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 52,

— **32011 R 0183**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 183/2011 της Επιτροπής, της 22ας Φεβρουαρίου 2011 (ΕΕ L 53 της 26.2.2011, σ. 4).»

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 12.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 35 της 4.2.2009, σ. 32.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 188 της 18.7.2009, σ. 1.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 53 της 26.2.2011, σ. 4.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 375 της 31.12.1980, σ. 46.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 275 της 20.10.2005, σ. 1.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 313 της 29.11.2005, σ. 1.

4) Μετά το σημείο 45ξα [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 458/2011 της Επιτροπής], παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

«45ξβ. **32009 R 0079:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 79/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με την έγκριση τύπου υδρογονοκίνητων μηχανοκίνητων οχημάτων και την τροποποίηση της οδηγίας 2007/46/ΕΚ (ΕΕ L 35 της 4.2.2009, σ. 32).

45ξγ. **32009 R 0595:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 595/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την έγκριση τύπου των μηχανοκίνητων οχημάτων και κινητήρων όσον αφορά τις εκπομπές των βαρέων επαγγελματικών οχημάτων (ευρώ VI) και σχετικά με την πρόσβαση σε πληροφορίες επισκευής και συντήρησης οχημάτων, καθώς και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 715/2007 και της οδηγίας 2007/46/ΕΚ, και για την κατάργηση των οδηγιών 80/1269/ΕΟΚ, 2005/55/ΕΚ και 2005/78/ΕΚ (ΕΕ L 188 της 18.7.2009, σ. 1), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 52.'.

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 79/2009 και (ΕΚ) αριθ. 595/2009, όπως διορθώθηκαν στην ΕΕ L 200 της 31.7.2009,

σ. 52, και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 183/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 42/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 8/2012, της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2009/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τις διατάξεις ρυμούλκησης και οπισθοπορείας των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς <sup>(2)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η οδηγία 2009/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τα κάτοπτρα οδήγησης των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς <sup>(3)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η οδηγία 2009/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τη μέγιστη εκ κατασκευής ταχύτητα και με τις εξέδρες φορτώσεως των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς <sup>(4)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Η οδηγία 2009/61/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την εγκατάσταση των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησεως των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς <sup>(5)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Η οδηγία 2009/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την έγκριση τύπου των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησεως των γεωργικών δασικών ελκυστήρων με τροχούς <sup>(6)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

- (7) Η οδηγία 2010/62/ΕΕ της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 2010, για τροποποίηση, με σκοπό την αναπροσαρμογή των τεχνικών διατάξεών τους, των οδηγιών 80/720/ΕΟΚ και 86/297/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 2003/37/ΕΚ, 2009/60/ΕΚ και 2009/144/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την έγκριση τύπου γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων <sup>(7)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (8) Η οδηγία 2009/58/ΕΚ καταργεί την οδηγία 79/533/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(8)</sup>, που έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία, και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (9) Η οδηγία 2009/59/ΕΚ καταργεί την οδηγία 74/346/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(9)</sup>, που έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία, και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (10) Η οδηγία 2009/60/ΕΚ καταργεί την οδηγία 74/152/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(10)</sup>, που έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία, και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (11) Η οδηγία 2009/61/ΕΚ καταργεί την οδηγία 78/933/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(11)</sup>, που έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία, και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (12) Η οδηγία 2009/68/ΕΚ καταργεί την οδηγία 79/532/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(12)</sup>, που έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία, και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο II του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Τα κείμενα του σημείου 3 (οδηγία 74/152/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 4 (οδηγία 74/346/ΕΟΚ) του Συμβουλίου, του σημείου 14 (οδηγία 78/933/ΕΟΚ του Συμβουλίου), του σημείου 15 (οδηγία 79/532/ΕΟΚ του Συμβουλίου) και του σημείου 16 (οδηγία 79/533/ΕΟΚ του Συμβουλίου) διαγράφονται.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 14.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 198 της 30.7.2009, σ. 4.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 198 της 30.7.2009, σ. 9.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 198 της 30.7.2009, σ. 15.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 203 της 5.8.2009, σ. 19.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 203 της 5.8.2009, σ. 52.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 238 της 9.9.2010, σ. 7.

<sup>(8)</sup> ΕΕ L 145 της 13.6.1979, σ. 20.

<sup>(9)</sup> ΕΕ L 191 της 15.7.1974, σ. 1.

<sup>(10)</sup> ΕΕ L 84 της 28.3.1974, σ. 33.

<sup>(11)</sup> ΕΕ L 325 της 20.11.1978, σ. 16.

<sup>(12)</sup> ΕΕ L 145 της 13.6.1979, σ. 16.

2) Η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στο σημείο 18 (οδηγία 80/720/ΕΟΚ του Συμβουλίου), στο σημείο 19 (οδηγία 86/297/ΕΟΚ του Συμβουλίου) και στο σημείο 28 (οδηγία 2003/37/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου):

«— **32010 L 0062:** Οδηγία 2010/62/ΕΕ της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 2010 (ΕΕ L 238 της 9.9.2010, σ. 7).».

3) Στο σημείο 23 (Οδηγία 2009/144/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32010 L 0062:** Οδηγία 2010/62/ΕΕ της Επιτροπής της 8ης Σεπτεμβρίου 2010 (ΕΕ L 238 της 9.9.2010, σ. 7).».

4) Μετά το σημείο 34 (οδηγία 2009/76/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

«35. **32009 L 0058:** Οδηγία 2009/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τις διατάξεις ρυμούλκησης και οπισθοπορείας των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς (ΕΕ L 198 της 30.7.2009, σ. 4).

36. **32009 L 0059:** Οδηγία 2009/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τα κάτοπτρα οδήγησης των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς (ΕΕ L 198 της 30.7.2009, σ. 9).

37. **32009 L 0060:** Οδηγία 2009/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τη μέγιστη εκ κατασκευής ταχύτητα και με τις εξέδρες φορτώσεως των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς (ΕΕ L 198 της 30.7.2009, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε από:

— **32010 L 0062:** Οδηγία 2010/62/ΕΕ της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 2010 (ΕΕ L 238 της 9.9.2010, σ. 7).

38. **32009 L 0061:** Οδηγία 2009/61/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την εγκατάσταση των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησεως των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς (ΕΕ L 203 της 5.8.2009, σ. 19).

39. **32009 L 0068:** Οδηγία 2009/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την έγκριση τύπου των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησεως των γεωργικών δασικών ελκυστήρων με τροχούς (ΕΕ L 203 της 5.8.2009, σ. 52).».

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα των οδηγιών 2009/58/ΕΚ, 2009/59/ΕΚ, 2009/60/ΕΚ, 2009/61/ΕΚ, 2009/68/ΕΚ και 2010/62/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 43/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 8/2012, της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2011/72/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2011, για την τροποποίηση της οδηγίας 2000/25/ΕΚ όσον αφορά τις διατάξεις για τους ελκυστήρες που διατίθενται στην αγορά στο πλαίσιο του καθεστώτος ευελιξίας <sup>(2)</sup>, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 254 της 30.9.2011, σ. 22, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η οδηγία 2011/87/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2011, για την τροποποίηση της οδηγίας 2000/25/ΕΚ όσον αφορά την εφαρμογή των φάσεων των εκπομπών στους ελκυστήρες με μικρό μετατόξιο <sup>(3)</sup>, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 29 (οδηγία 2000/25/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου II του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

«— **32011 L 0072:** Οδηγία 2011/72/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2011 (ΕΕ L 246 της 23.9.2011, σ. 1), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 254 της 30.9.2011, σ. 22,

— **32011 L 0087:** Οδηγία 2011/87/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 2011 (ΕΕ L 301 της 18.11.2011, σ. 1).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2011/72/ΕΕ, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 254 της 30.9.2011, σ. 22, και της οδηγίας 2011/87/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας <sup>(\*)</sup>.

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 14.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 246 της 23.9.2011, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 301 της 18.11.2011, σ. 1.<sup>(\*)</sup> Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 44/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 12/2011 της 1ης Απριλίου 2011 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2011/74/ΕΕ της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 2011, για την τροποποίηση, με σκοπό την προσαρμογή του στην τεχνική πρόοδο, του παραρτήματος II της οδηγίας 96/73/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί ορισμένων μεθόδων ποσοτικής ανάλυσης διμερών μειγμάτων υφανσίμων ινών <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 4α (οδηγία 96/73/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XI του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 L 0074**: Οδηγία 2011/74/ΕΕ της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 2011 (ΕΕ L 198 της 30.7.2011, σ. 32).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2011/74/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 31η Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 171 της 30.6.2011, σ. 9.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 198 της 30.7.2011, σ. 32.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 45/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 9/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1169/2009 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 353/2008 για τη θέσπιση εκτελεστικών κανόνων σχετικά με τις αιτήσεις έγκρισης ισχυρισμών υγείας όπως προβλέπεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 321/2011 της Επιτροπής, της 1ης Απριλίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 10/2011 όσον αφορά τον περιορισμό της χρήσης της Δισφαινόλης Α στα πλαστικά μπουκάλια βρεφικής διατροφής <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 432/2011 της Επιτροπής, της 4ης Μαΐου 2011, σχετικά με την άρνηση έγκρισης ορισμένων ισχυρισμών υγείας στα τρόφιμα, εξαιρουμένων όσων αφορούν τη μείωση του κινδύνου εκδήλωσης ασθένειας και την ανάπτυξη και υγεία των παιδιών <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 440/2011 της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2011, σχετικά με την έγκριση και την άρνηση έγκρισης ορισμένων ισχυρισμών υγείας που διατυπώνονται για τα τρόφιμα και οι οποίοι αφορούν την ανάπτυξη και την υγεία των παιδιών <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 665/2011 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2011, σχετικά με την έγκριση και την άρνηση έγκρισης ορισμένων ισχυρισμών υγείας οι οποίοι διατυπώνονται

για τα τρόφιμα και αφορούν τη μείωση του κινδύνου εκδήλωσης ασθένειας <sup>(6)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

- (7) Ο κανονισμός αριθ. 666/2011 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2011, σχετικά με την άρνηση έγκρισης ορισμένων ισχυρισμών υγείας που διατυπώνονται για τα τρόφιμα, εξαιρουμένων όσων αφορούν τη μείωση του κινδύνου εκδήλωσης ασθένειας και την ανάπτυξη και υγεία των παιδιών <sup>(7)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (8) Η οδηγία 2006/52/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 95/2/ΕΚ για τα πρόσθετα τροφίμων πλην των χρωστικών και των γλυκαντικών και της οδηγίας 94/35/ΕΚ για τα γλυκαντικά που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στα τρόφιμα <sup>(8)</sup>, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 78 της 17.3.2007, σ. 32, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (9) Η παρούσα απόφαση αφορά νομοθεσία σχετικά με είδη διατροφής. Η νομοθεσία σχετικά με τρόφιμα δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν στον βαθμό που η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων επεκτείνεται στο Λιχτενστάιν, όπως αναφέρεται στην εισαγωγή του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο XII του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο σημείο 54κστ (οδηγία 94/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) και στο σημείο 54κη (οδηγία 95/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32006 L 0052:** Οδηγία 2006/52/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006 (ΕΕ L 204 της 26.7.2006, σ. 10), όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 78 της 17.3.2007, σ. 32.»

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 15.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 314 της 1.12.2009, σ. 34.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 87 της 2.4.2011, σ. 1.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 115 της 5.5.2011, σ. 1.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 119 της 7.5.2011, σ. 4.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 182 της 12.7.2011, σ. 5.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 182 της 12.7.2011, σ. 8.

<sup>(8)</sup> ΕΕ L 204 της 26.7.2006, σ. 10.

2) Στο σημείο 54ρλα [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 353/2008 της Επιτροπής] προστίθενται τα εξής:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32009 R 1169**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1169/2009 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2009 (ΕΕ L 314 της 1.12.2009, σ. 34).».

3) Στο σημείο 55 [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 10/2011 της Επιτροπής] προστίθενται τα εξής:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 R 0321**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 321/2011 της Επιτροπής, της 1ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 87 της 2.4.2011, σ. 1).».

4) Μετά το σημείο 56 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 282/2008 της Επιτροπής] προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

«57. **32011 R 0432**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 432/2011 της Επιτροπής, της 4ης Μαΐου 2011, σχετικά με την άρνηση έγκρισης ορισμένων ισχυρισμών υγείας που διατυπώνονται για τα τρόφιμα, εξαιρουμένων όσων αφορούν τη μείωση του κινδύνου εκδήλωσης ασθένειας και την ανάπτυξη και υγεία των παιδιών (ΕΕ L 115 της 5.5.2011, σ. 1).

58. **32011 R 0440**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 440/2011 της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2011, σχετικά με την έγκριση και την άρνηση έγκρισης ορισμένων ισχυρισμών υγείας που διατυπώνονται για τα τρόφιμα και οι οποίοι αφορούν την ανάπτυξη και την υγεία των παιδιών (ΕΕ L 119 της 7.5.2011, σ. 4).

59. **32011 R 0665**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 665/2011 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2011, σχετικά με την έγκριση και την άρνηση έγκρισης ορισμένων ισχυρισμών υγείας οι οποίοι διατυπώνονται για τα τρόφιμα και αφο-

ρούν τη μείωση του κινδύνου εκδήλωσης ασθένειας (ΕΕ L 182 της 12.7.2011, σ. 5).

60. **32011 R 0666**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 666/2011 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2011, σχετικά με την άρνηση έγκρισης ορισμένων ισχυρισμών υγείας που διατυπώνονται για τα τρόφιμα, εξαιρουμένων όσων αφορούν τη μείωση του κινδύνου εκδήλωσης ασθένειας και την ανάπτυξη και υγεία των παιδιών (ΕΕ L 182 της 12.7.2011, σ. 8).».

#### Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1169/2009, του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 321/2011, των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 432/2011, (ΕΕ) αριθ. 440/2011, (ΕΕ) αριθ. 665/2011 και (ΕΕ) αριθ. 666/2011 και της οδηγίας 2006/52/ΕΚ, όπως διορθώθηκε με την ΕΕ L 78 της 17.3.2007, σ. 32, στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* είναι αυθεντικά.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν γίνει προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 46/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 10/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η εκτελεστική οδηγία 2011/38/ΕΕ της Επιτροπής, της 11ης Απριλίου 2011, για την τροποποίηση του παραρτήματος V της οδηγίας 2004/33/ΕΚ όσον αφορά τις ανώτατες τιμές pH για προϊόντα συμπύκνωσης αιμοπεταλίων κατά τη λήξη της διάρκειας ζωής τους <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 15κβ (οδηγία 2004/33/ΕΚ της Επιτροπής) του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθενται τα εξής:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 L 0038**: Εκτελεστική οδηγία 2011/38/ΕΕ της Επιτροπής, της 11ης Απριλίου 2011 (ΕΕ L 97 της 12.4.2011, σ. 28).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της εκτελεστικής οδηγίας 2011/38/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 16.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 97 της 12.4.2011, σ. 28.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 47/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 10/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 668/2009 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2009, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1394/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την αξιολόγηση και την πιστοποίηση των δεδομένων ποιότητας και των μη κλινικών δεδομένων για τα φάρμακα προηγμένων θεραπειών που αναπτύσσονται από τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 15λη (απόφαση 2008/911/ΕΚ της Επιτροπής) του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«15λθ. **32009 R 0668**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 668/2009 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2009, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1394/2007 του Ευρωπαϊκού

Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την αξιολόγηση και την πιστοποίηση των δεδομένων ποιότητας και των μη κλινικών δεδομένων για τα φάρμακα προηγμένων θεραπειών που αναπτύσσονται από τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις (ΕΕ L 194 της 25.7.2009, σ. 7).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 668/2009 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 31η Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 16.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 194 της 25.7.2009, σ. 7.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 48/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 14/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2011/66/ΕΕ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2011, για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση της 4,5-διχλωρο-2-οκτυλ-2Η-ισοθιαζολόνης-3 ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η οδηγία 2011/67/ΕΕ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2011, για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση του abamectin ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η οδηγία 2011/69/ΕΕ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2011, για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση του abamectin ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 12ιδ (οδηγία 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

«— **32011 L 0066**: Οδηγία 2011/66/ΕΕ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2011 (ΕΕ L 175 της 2.7.2011, σ. 10),

— **32011 L 0067**: Οδηγία 2011/67/ΕΕ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2011 (ΕΕ L 175 της 2.7.2011, σ. 13),

— **32011 L 0069**: Οδηγία 2011/69/ΕΕ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2011 (ΕΕ L 175 της 2.7.2011, σ. 24).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα των οδηγιών 2011/66/ΕΕ, 2011/67/ΕΕ και 2011/69/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 31η Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 20.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 175 της 2.7.2011, σ. 10.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 175 της 2.7.2011, σ. 13.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 175 της 2.7.2011, σ. 24.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 49/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 14/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2011/78/ΕΕ της Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2011, για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση του στελέχους AM65-52 του βακίλλου *Bacillus thuringiensis*, υποείδος *israelensis*, ορότυπος H14, ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η οδηγία 2011/79/ΕΕ της Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2011, για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση του *fipronil* ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η οδηγία 2011/80/ΕΕ της Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2011, για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση της *lambda-cyhalothrin* (λ-κυαλοθρίνη) ως δραστικής ουσίας <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Η οδηγία 2011/81/ΕΕ της Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2011, για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση της *deltamethrin* (δελταμεθρίνη) ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 12ιδ (οδηγία 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

- «— **32011 L 0078**: Οδηγία 2011/78/ΕΕ της Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2011 (ΕΕ L 243 της 21.9.2011, σ. 7),
- **32011 L 0079**: Οδηγία 2011/79/ΕΕ της Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2011 (ΕΕ L 243 της 21.9.2011, σ. 10),
- **32011 L 0080**: Οδηγία 2011/80/ΕΕ της Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2011 (ΕΕ L 243 της 21.9.2011, σ. 13),
- **32011 L 0081**: Οδηγία 2011/81/ΕΕ της Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2011 (ΕΕ L 243 της 21.9.2011, σ. 16).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα των οδηγιών 2011/78/ΕΕ, 2011/79/ΕΕ, 2011/80/ΕΕ και 2011/81/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 31η Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 20.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 243 της 21.9.2011, σ. 7.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 243 της 21.9.2011, σ. 10.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 243 της 21.9.2011, σ. 13.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 243 της 21.9.2011, σ. 16.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 50/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 132/2011 της 2ας Δεκεμβρίου 2011 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2010/79/ΕΕ της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2010, για προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο του παραρτήματος III της οδηγίας 2004/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον περιορισμό των εκπομπών πτητικών οργανικών ενώσεων <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 9 (οδηγία 2004/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XVII του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθενται τα εξής:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32010 L 0079**: Οδηγία 2010/79/ΕΕ της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2010 (ΕΕ L 304 της 20.11.2010, σ. 18).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2010/79/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 76 της 15.3.2012, σ. 16.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 304 της 20.11.2010, σ. 18.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 51/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) και του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Άρθρο 2

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Στο σημείο 56δ (οδηγία 96/98/ΕΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου V του παραρτήματος XIII της συμφωνίας προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

«— **32010 L 0068**: Οδηγία 2010/68/ΕΕ της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2010 (ΕΕ L 305 της 20.11.2010, σ. 1),

(1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε από την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 68/2010 της 11ης Ιουνίου 2010 <sup>(1)</sup>.

— **32011 L 0075**: Οδηγία 2011/75/ΕΕ της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 2011 (ΕΕ L 239 της 15.9.2011, σ. 1).».

(2) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(2)</sup>.

Άρθρο 3

Τα κείμενα της οδηγίας 2010/68/ΕΕ και της οδηγίας 2011/75/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

(3) Η οδηγία 2010/68/ΕΕ της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2010, για την τροποποίηση της οδηγίας 96/98/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τον εξοπλισμό πλοίων <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας <sup>(\*)</sup>.

(4) Η οδηγία 2011/75/ΕΕ της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 2011, για τροποποίηση της οδηγίας 96/98/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τον εξοπλισμό πλοίων <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 1

Στο σημείο 1 (οδηγία 96/98/ΕΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XXXII του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

«— **32010 L 0068**: Οδηγία 2010/68/ΕΕ της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2010 (ΕΕ L 305 της 20.11.2010, σ. 1),

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

— **32011 L 0075**: Οδηγία 2011/75/ΕΕ της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 2011 (ΕΕ L 239 της 15.9.2011, σ. 1).».

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 244 της 16.9.2010, σ. 20.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 33.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 305 της 20.11.2010, σ. 1.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 239 της 15.9.2011, σ. 1.

<sup>(\*)</sup> Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 52/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος V (Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα V της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 158/2007 της 7ης Δεκεμβρίου 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 492/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, που αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Ένωσης <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το κείμενο του σημείου 2 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου] του παραρτήματος V της συμφωνίας αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**32011 R 0492**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 492/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, που αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Ένωσης (ΕΕ L 141 της 27.5.2011, σ. 1).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

α) Στο άρθρο 36 η παράγραφος 1 είναι άνευ αντικειμένου.

β) Στο άρθρο 36 παράγραφος 2, η παραπομπή στο άρθρο 48 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντικαθίσταται από παραπομπή στο άρθρο 29 της παρούσας συμφωνίας.»

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 124 της 8.5.2008, σ. 20.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 141 της 27.5.2011, σ. 1.

(\*) Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 53/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος IX (Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα IX της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 20/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση 2010/578/ΕΕ της Επιτροπής, της 28ης Σεπτεμβρίου 2010, για την αναγνώριση του νομοθετικού και εποπτικού πλαισίου της Ιαπωνίας ως ισοδύναμου προς τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1060/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 31εβ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1060/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του παραρτήματος IX της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«31εγ. **32010 D 0578**: Απόφαση 2010/578/ΕΕ της Επιτροπής, της 28ης Σεπτεμβρίου 2010, για την αναγνώριση του νομοθετικού και εποπτικού πλαισίου της Ιαπωνίας ως ισοδύναμου προς τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1060/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και

του Συμβουλίου για τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας (ΕΕ L 254 της 29.9.2010, σ. 46).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2010/578/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*), ή την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 20/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012, εφόσον αυτή είναι μεταγενέστερη.

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 26.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 254 της 29.9.2010, σ. 46.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

**Κοινή δήλωση των συμβαλλόμενων μερών στην απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 53/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 για την ενσωμάτωση της απόφασης 2010/578/ΕΕ της Επιτροπής στη συμφωνία**

«Η απόφαση 2010/578/ΕΕ της Επιτροπής, της 28ης Σεπτεμβρίου 2010, εξετάζει την ισοδυναμία για τρίτες χώρες. Η ενσωμάτωση της παρούσας απόφασης στη συμφωνία για τον ΕΟΧ δεν θίγει το πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας αυτής.»

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 54/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XI (Ηλεκτρονικές επικοινωνίες, οπτικοακουστικές υπηρεσίες και κοινωνία της πληροφορίας) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XI της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 138/2011 της 2ας Δεκεμβρίου 2011 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η σύσταση 2006/952/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για την προστασία των ανηλίκων και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας και για το δικαίωμα απάντησης σε σχέση με την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών υπηρεσιών και επιγραμμικών υπηρεσιών πληροφόρησης <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 34 (σύσταση 2005/865/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος XI της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«35. **32006 Η 0952:** Σύσταση 2006/952/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την προστασία των ανηλίκων και της

ανθρώπινης αξιοπρέπειας και για το δικαίωμα απάντησης σε σχέση με την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών υπηρεσιών και επιγραμμικών υπηρεσιών πληροφόρησης (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 72).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της σύστασης 2006/952/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 76 της 15.3.2012, σ. 22.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 72.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 55/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XII (Ελεύθερη κυκλοφορία των κεφαλαίων) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 50/2010 της 30ής Απριλίου 2010 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2011/7/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η οδηγία 2011/7/ΕΕ καταργεί, με ισχύ από τις 16 Μαρτίου 2013, την οδηγία 2000/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία με ισχύ από τις 16 Μαρτίου 2013,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το κείμενο του σημείου 2 (οδηγία 2000/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος XII της συμφωνίας, αντικαθίσταται, με ισχύ από τις 16 Μαρτίου 2013, από τα ακόλουθα:

«**32011 L 0007**: Οδηγία 2011/7/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές (ΕΕ L 48 της 23.2.2011, σ. 1).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2011/7/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 181 της 15.7.2010, σ. 18.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 48 της 23.2.2011, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 200 της 8.8.2000, σ. 35.

(\*) Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 56/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η εκτελεστική απόφαση 2011/453/ΕΕ της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2011, σχετικά με την έγκριση κατευθυντηρίων γραμμών για την υποβολή εκθέσεων από τα κράτη μέλη δυνάμει της οδηγίας 2010/40/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 17ιαα (απόφαση 2011/C 135/03 της Επιτροπής) του παραρτήματος XIII της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«17ιαβ. **32011 D 0453**: Εκτελεστική απόφαση 2011/453/ΕΕ της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2011, σχετικά με την έγκριση κατευθυντηρίων γραμμών για την υποβολή

εκθέσεων από τα κράτη μέλη δυνάμει της οδηγίας 2010/40/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 193 της 23.7.2011, σ. 48).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της εκτελεστικής απόφασης 2011/453/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 33.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 193 της 23.7.2011, σ. 48.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 57/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση 2011/275/ΕΕ της Επιτροπής, της 26ης Απριλίου 2011, σχετικά με τεχνική προδιαγραφή διαλειτουργικότητας για το υποσύστημα «υποδομή» του διευρωπαϊκού συμβατικού σιδηροδρομικού συστήματος <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 37δστ [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 201/2011 της Επιτροπής] του παραρτήματος XIII της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«37δζ. **32011 D 0275**: Απόφαση 2011/275/ΕΕ της Επιτροπής, της 26ης Απριλίου 2011, σχετικά με τεχνική προδιαγραφή διαλειτουργικότητας για το υποσύστημα “υπο-

δομή” του διευρωπαϊκού συμβατικού σιδηροδρομικού συστήματος (ΕΕ L 126 της 14.5.2011, σ. 53).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2011/275/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 33.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 126 της 14.5.2011, σ. 53.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 58/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 445/2011 της Επιτροπής, της 10ης Μαΐου 2011, για σύστημα πιστοποίησης φορέων υπεύθυνων για τη συντήρηση εμπορευματικών φορταμαξών και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 653/2007 <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο σημείο 42εα [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 653/2007 της Επιτροπής] προστίθενται τα εξής:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32011 R 0445**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 445/2011 της Επιτροπής της 10ης Μαΐου 2011 (ΕΕ L 122 της 11.5.2011, σ. 22).».

- 2) Μετά το σημείο 42εστ [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1158/2010 της Επιτροπής] παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«42εζ. **32011 R 0445**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 445/2011 της Επιτροπής, της 10ης Μαΐου 2011, για σύστημα πιστοποίησης φορέων υπεύθυνων για τη συντήρηση εμπορευματικών φορταμαξών και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 653/2007 (ΕΕ L 122 της 11.5.2011, σ. 22).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 445/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 33.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 122 της 11.5.2011, σ. 22.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 59/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2009/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, για τροποποίηση της οδηγίας 2002/59/ΕΚ για τη δημιουργία κοινοτικού συστήματος παρακολούθησης της κυκλοφορίας των πλοίων και ενημέρωσης <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 55α (οδηγία 2002/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος XIII της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32009 L 0017**: Οδηγία 2009/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2009 (ΕΕ L 131 της 28.5.2009, σ. 101).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2009/17/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 33.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 131 της 28.5.2009, σ. 101.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 60/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2011/15/ΕΕ της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 2002/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη δημιουργία κοινοτικού συστήματος παρακολούθησης της κυκλοφορίας των πλοίων και ενημέρωσης <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 55α (οδηγία 2002/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος XIII της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 L 0015**: Οδηγία 2011/15/ΕΕ της Επιτροπής της 23ης Φεβρουαρίου 2011 (ΕΕ L 49 της 24.2.2011, σ. 33).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2011/15/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 33.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 49 της 24.2.2011, σ. 33.

(\*) Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 61/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) και του πρωτοκόλλου 37 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (εφεξής «η συμφωνία»), και ιδίως τα άρθρα 98 και 101,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Το πρωτόκολλο 37 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 104/2011 της 30ής Σεπτεμβρίου 2011 <sup>(2)</sup>.
- (3) Η απόφαση 2009/584/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τη συγκρότηση της διευθύνουσας ομάδας υψηλού επιπέδου για το σύστημα SafeSeaNet <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Για την ορθή εφαρμογή της συμφωνίας, το πρωτόκολλο 37 της συμφωνίας πρέπει να επεκταθεί για να συμπεριλάβει τη διευθύνουσα ομάδα υψηλού επιπέδου για το σύστημα SafeSeaNet που συστάθηκε με την απόφαση 2009/584/ΕΚ, και το παράρτημα XIII πρέπει να τροποποιηθεί για να προσδιοριστούν οι διαδικασίες σύνδεσης με την εν λόγω ομάδα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 55αα (καταργείται) του παραρτήματος XIII της συμφωνίας παρεμβάλλονται τα εξής:

«55αβ. **32009 D 0584**: Απόφαση 2009/584/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τη συγκρότηση της διευθύνουσας ομάδας υψηλού επιπέδου για το SafeSeaNet (ΕΕ L 201 της 1.8.2009, σ. 63).

Λεπτομέρειες συμμετοχής των κρατών ΕΖΕΣ σύμφωνα με το άρθρο 101 της συμφωνίας:

Κάθε κράτος ΕΖΕΣ μπορεί, σύμφωνα με το άρθρο 3 της απόφασης 2009/584/ΕΚ, να ορίσει πρόσωπο που θα συμμετέχει ως παρατηρητής στις συνεδριάσεις της ομάδας υψηλού επιπέδου για το SafeSeaNet.».

## Άρθρο 2

Στο πρωτόκολλο 37 της συμφωνίας (που περιέχει τον κατάλογο του άρθρου 101) προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«34. Η διευθύνουσα ομάδα υψηλού επιπέδου για το SafeSeaNet (απόφαση 2009/584/ΕΚ της Επιτροπής).».

## Άρθρο 3

Τα κείμενα της απόφασης 2009/584/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*), ή την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 59/2012 της 30ής Μαρτίου 2012 <sup>(4)</sup>, εφόσον αυτή είναι μεταγενέστερη.

## Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 33.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 318 της 1.12.2011, σ. 42.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 201 της 1.8.2009, σ. 63.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

<sup>(4)</sup> Βλέπε σελίδα 39 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 62/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2009/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, για τον καθορισμό των θεμελιωδών αρχών που διέπουν τη διερεύνηση των ατυχημάτων στον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/35/ΕΚ του Συμβουλίου και της οδηγίας 2002/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο σημείο 55γ (που έχει διαγραφεί) παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«**32009 L 0018:** Οδηγία 2009/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, για τον καθορισμό των θεμελιωδών αρχών που διέπουν τη διερεύνηση των ατυχημάτων στον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/35/ΕΚ του Συμβουλίου και της οδηγίας 2002/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 131 της 28.5.2009, σ. 114).».

- 2) Στο σημείο 55α (οδηγία 2002/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) παρεμβάλλεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32009 L 0018:** Οδηγία 2009/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2009 (ΕΕ L 131 της 28.5.2009, σ. 114).».

- 3) Στο σημείο 56γα (οδηγία 1999/35/ΕΚ του Συμβουλίου) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32009 L 0018:** Οδηγία 2009/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2009 (ΕΕ L 131 της 28.5.2009, σ. 114).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2009/18/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 33.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 131 της 28.5.2009, σ. 114.

(\*) Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 63/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

2009, για την τήρηση των υποχρεώσεων του κράτους σημαίας (ΕΕ L 131 της 28.5.2009, σ. 132).».

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2009/21/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

## Άρθρο 3

(1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

(2) Η οδηγία 2009/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, για την τήρηση των υποχρεώσεων του κράτους σημαίας <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 55γα [εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 651/2011 της Επιτροπής] του παραρτήματος XIII της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

«55δ. **32009 L 0021**: Οδηγία 2009/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 33.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 131 της 28.5.2009, σ. 132.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 64/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η οδηγία 2009/12/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, για τα αερολιμενικά τέλη <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 65 (καταργείται) του παραρτήματος XIII της συμφωνίας παρεμβάλλονται τα ακόλουθα:

- «65α. **32009 L 0012:** Οδηγία 2009/12/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 11ης Μαρτίου 2009 για τα αερολιμενικά τέλη (ΕΕ L 70 της 14.3.2009, σ. 11).

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, οι διατάξεις της παρούσας συμφωνίας προσαρμόζονται ως εξής:

Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν.».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2009/12/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουνίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 33.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 70 της 14.3.2009, σ. 11.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 65/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1197/2011 της Επιτροπής, της 21ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 474/2006 για τη σύσταση κοινοτικού καταλόγου αερομεταφορέων οι οποίοι υπόκεινται σε απαγόρευση λειτουργίας εντός της Κοινότητας <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 66κθ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 474/2006 της Επιτροπής] του παραρτήματος XIII της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 1197**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1197/2011 της Επιτροπής της 21ης Νοεμβρίου 2011 (ΕΕ L 303 της 22.11.2011, σ. 14).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1197/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 33.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 303 της 22.11.2011, σ. 14.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 66/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XV (Κρατικές ενισχύσεις) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, μετά την τροποποίησή της με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XV της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 120/2008 της 7ης Νοεμβρίου 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση 2012/21/ΕΕ της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2011, για την εφαρμογή του άρθρου 106 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις κρατικές ενισχύσεις υπό μορφή αντιστάθμισης για την παροχή δημόσιας υπηρεσίας που χορηγούνται σε ορισμένες επιχειρήσεις επιφορτισμένες με τη διαχείριση υπηρεσιών γενικού οικονομικού συμφέροντος <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση 2012/21/ΕΕ καταργεί την απόφαση 2005/842/ΕΚ της Επιτροπής <sup>(3)</sup>, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Το κείμενο του σημείου 1η (απόφαση 2005/842/ΕΚ της Επιτροπής) του παραρτήματος XV της συμφωνίας αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**32012 D 0021:** Απόφαση 2012/21/ΕΕ της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2011, για την εφαρμογή του άρθρου 106 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις κρατικές ενισχύσεις υπό μορφή αντιστάθμισης για την παροχή δημόσιας υπηρεσίας που χορηγούνται σε ορισμένες επιχειρήσεις επιφορτισμένες με τη διαχείριση υπηρεσιών γενικού οικονομικού συμφέροντος (ΕΕ L 7 της 11.1.2012, σ. 3).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της απόφασης προσαρμόζονται ως εξής:

- α) ο όρος “Επιτροπή” αντικαθίσταται από τη φράση “αρμόδια εποπτεύουσα αρχή όπως ορίζεται στο άρθρο 62 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ”.
- β) η φράση “συμβιβάζονται με την εσωτερική αγορά” αντικαθίσταται από τη φράση “συμβιβάζονται με τη λειτουργία της συμφωνίας για τον ΕΟΧ”.

γ) ο όρος “κράτος μέλος” “κράτους μέλους” αντικαθίσταται από τη φράση “κράτος μέλος της ΕΕ ή κράτος της ΕΖΕΣ” “κράτους μέλους της ΕΕ ή κράτους της ΕΖΕΣ”. Ο όρος “κράτη μέλη” “κρατών μελών” αντικαθίσταται από τη φράση “κράτη μέλη της ΕΕ ή κράτη της ΕΖΕΣ” “κρατών μελών της ΕΕ ή κρατών της ΕΖΕΣ”.

δ) στο άρθρο 1 και στο άρθρο 2 παράγραφος 3, η φράση “άρθρο 108 παράγραφος 3 της Συνθήκης” αντικαθίσταται από τη φράση “άρθρο 1 παράγραφος 3 του πρωτοκόλλου 3 της συμφωνίας περί Εποπτείας και Δικαστηρίου”.

ε) στο άρθρο 2, η φράση “άρθρο 106 παράγραφος 2 της Συνθήκης” αντικαθίσταται από τη φράση “άρθρο 59 παράγραφος 2 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ”.

στ) στο άρθρο 3, η φράση “άρθρο 108 παράγραφος 3 της Συνθήκης” αντικαθίσταται από τη φράση “άρθρο 1 παράγραφος 3 του πρωτοκόλλου 3 της συμφωνίας περί Εποπτείας και Δικαστηρίου”.

ζ) στο άρθρο 5 η φράση “άρθρου 107 της Συνθήκης” αντικαθίσταται από τη φράση “άρθρου 61 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ”.

## Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2012/21/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 31η Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 339 της 18.12.2008, σ. 111.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 7 της 11.1.2012, σ. 3.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 312 της 29.11.2005, σ. 67.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 67/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XVI (Δημόσιες συμβάσεις) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XVI της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 83/2011 της 1ης Ιουλίου 2011 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1251/2011 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2011, για την τροποποίηση των οδηγιών 2004/17/ΕΚ, 2004/18/ΕΚ και 2009/81/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα κατώτατα όρια εφαρμογής τους κατά τις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 2 (οδηγία 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) και στο σημείο 4 (οδηγία 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος XVI της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 1251**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1251/2011 της Επιτροπής της 30ής Νοεμβρίου 2011 (ΕΕ L 319 της 2.12.2011, σ. 43).».

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1251/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 262 της 6.10.2011, σ. 54.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 319 της 2.12.2011, σ. 43.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 68/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIX (Προστασία του καταναλωτή) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIX της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 35/2010 της 12ης Μαρτίου 2010 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η σύσταση 2010/304/ΕΕ της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2010, σχετικά με τη χρήση εναρμονισμένης μεθόδου για την ταξινόμηση και την κοινοποίηση των καταγγελιών και των αιτημάτων των καταναλωτών <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η σύσταση της Επιτροπής 2011/136/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Μαρτίου 2011, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή των κανόνων προστασίας των δεδομένων στο σύστημα συνεργασίας για την προστασία των καταναλωτών (CPCS) <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 20 (σύσταση 2001/193/ΕΚ της Επιτροπής) του παραρτήματος XIX της συμφωνίας, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

- «21. **32010 H 0304:** Σύσταση 2010/304/ΕΕ της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2010, σχετικά με τη χρήση εναρμονισμέ-

νης μεθόδου για την ταξινόμηση και την κοινοποίηση των καταγγελιών και των αιτημάτων των καταναλωτών (ΕΕ L 136 της 2.6.2010, σ. 1).

22. **32011 H 0136:** Σύσταση 2011/136/ΕΕ της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2011, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή των κανόνων προστασίας των δεδομένων στο σύστημα συνεργασίας για την προστασία των καταναλωτών (CPCS) (ΕΕ L 57 της 2.3.2011, σ. 44).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα των συστάσεων 2010/304/ΕΕ και 2011/136/ΕΕ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 143 της 10.6.2010, σ. 30.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 136 της 2.6.2010, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 57 της 2.3.2011, σ. 44.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 70/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XX της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 29/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 664/2011 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1013/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις μεταφορές αποβλήτων, ώστε να συμπεριληφθούν ορισμένα μείγματα αποβλήτων στο παράρτημα III.A του εν λόγω κανονισμού <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Στο σημείο 32γ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1013/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του παραρτήματος XX της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32011 R 0664**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 664/2011 της Επιτροπής της 11ης Ιουλίου 2011 (ΕΕ L 182 της 12.7.2011, σ. 2).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 664/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 36.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 182 της 12.7.2011, σ. 2.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 71/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XX της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 29/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Η απόφαση 2009/335/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, σχετικά με τις τεχνικές κατευθυντήριες γραμμές για τη σύσταση της χρηματικής εγγύησης σύμφωνα με την οδηγία 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση 2009/337/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, σχετικά με τον καθορισμό των κριτηρίων ταξινόμησης των εγκαταστάσεων διαχείρισης αποβλήτων σύμφωνα με το παράρτημα III της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων από εξορυκτικές βιομηχανίες <sup>(3)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η απόφαση 2009/358/ΕΚ της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2009, για την εναρμόνιση και την τακτική διαβίβαση των πληροφοριών και του ερωτηματολογίου που προβλέπονται στο άρθρο 22 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στο άρθρο 18 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας <sup>(4)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Η απόφαση 2009/359/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, για τη συμπλήρωση του ορισμού των αδρανών αποβλήτων κατ' εφαρμογή του άρθρου 22 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας <sup>(5)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Η απόφαση 2009/360/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, για τη συμπλήρωση των τεχνικών απαιτήσεων όσον αφορά το χαρακτηρισμό των αποβλήτων, τις οποίες ορίζει η οδηγία 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας <sup>(6)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 32στε (οδηγία 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του παραρτήματος XX της συμφωνίας, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

«32στεα. **32009 D 0335:** Απόφαση 2009/335/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, σχετικά με τις τεχνικές κατευθυντήριες γραμμές για τη σύσταση της χρηματικής εγγύησης σύμφωνα με την οδηγία 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας (ΕΕ L 101 της 21.4.2009, σ. 25).

32στεβ. **32009 D 0337:** Απόφαση 2009/337/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, σχετικά με τον καθορισμό των κριτηρίων ταξινόμησης των εγκαταστάσεων διαχείρισης αποβλήτων σύμφωνα με το παράρτημα III της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων από εξορυκτικές βιομηχανίες (ΕΕ L 102 της 22.4.2009, σ. 7).

32στεγ. **32009 D 0358:** Απόφαση 2009/358/ΕΚ της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2009, για την εναρμόνιση και την τακτική διαβίβαση των πληροφοριών και του ερωτηματολογίου που προβλέπονται στο άρθρο 22 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στο άρθρο 18 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας (ΕΕ L 110 της 1.5.2009, σ. 39).

32στεδ. **32009 D 0359:** Απόφαση 2009/359/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, για τη συμπλήρωση του ορισμού των αδρανών αποβλήτων κατ' εφαρμογή του άρθρου 22 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας (ΕΕ L 110 της 1.5.2009, σ. 46).

32στεε. **32009 D 0360:** Απόφαση 2009/360/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, για τη συμπλήρωση των τεχνικών απαιτήσεων όσον αφορά το χαρακτηρισμό των αποβλήτων, τις οποίες ορίζει η οδηγία 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας (ΕΕ L 110 της 1.5.2009, σ. 48).».

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 36.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 101 της 21.4.2009, σ. 25.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 102 της 22.4.2009, σ. 7.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 110 της 1.5.2009, σ. 39.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 110 της 1.5.2009, σ. 46.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 110 της 1.5.2009, σ. 48.

## Άρθρο 2

Τα κείμενα των αποφάσεων 2009/335/ΕΚ, 2009/337/ΕΚ, 2009/358/ΕΚ, 2009/359/ΕΚ και 2009/360/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

---

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 72/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 30/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 216/2010 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2010, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 862/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί κοινοτικών στατιστικών για τη μετανάστευση και τη διεθνή προστασία, όσον αφορά τον ορισμό των κατηγοριών αιτιολογιών για τις άδειες παραμονής <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 18αη [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 317/2010 της Επιτροπής] του παραρτήματος XXI της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«18αη. **32010 R 0216**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 216/2010 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2010, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 862/2007 του Ευρωπαϊκού

Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί κοινοτικών στατιστικών για τη μετανάστευση και τη διεθνή προστασία, όσον αφορά τον ορισμό των κατηγοριών αιτιολογιών για τις άδειες παραμονής (ΕΕ L 66 της 16.3.2010, σ. 1).».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 216/2010 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 37.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 66 της 16.3.2010, σ. 1.

(\*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 73/2012

της 30ής Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 30/2012 της 10ης Φεβρουαρίου 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 328/2011 της Επιτροπής, της 5ης Απριλίου 2011, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές στους τομείς της δημόσιας υγείας και της υγείας και ασφάλειας στην εργασία, όσον αφορά τις στατιστικές για τις αιτίες θανάτου <sup>(2)</sup> πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Μετά το σημείο 18κστ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του παραρτήματος XXI της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«18λη. **32011 R 0328**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 328/2011 της Επιτροπής, της 5ης Απριλίου 2011, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές στους τομείς της δημόσιας υγείας και της υγείας και ασφάλειας στην εργασία, όσον αφορά τις

στατιστικές για τις αιτίες θανάτου (ΕΕ L 90 της 6.4.2011, σ. 22).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

Το Λιχτενστάιν απαλλάσσεται από τη διαβίβαση δεδομένων σχετικά με τις θνησιγενήσεις.».

## Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 328/2011 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 31 Μαρτίου 2012, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (\*).

## Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2012.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο ασκών καθήκοντα Προέδρου  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 161 της 21.6.2012, σ. 37.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 90 της 6.4.2011, σ. 22.

(\* ) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗ**

Η απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 69/2012 αποσύρθηκε πριν την έκδοσή της και δεν υφίσταται.





★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 53/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΙΧ (Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	33
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 54/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙ (Ηλεκτρονικές επικοινωνίες, οπτικοακουστικές υπηρεσίες και κοινωνία της πληροφορίας) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	34
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 55/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙ (Ελεύθερη κυκλοφορία των κεφαλαίων) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	35
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 56/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	36
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 57/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	37
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 58/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	38
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 59/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	39
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 60/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	40
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 61/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) και του πρωτοκόλλου 37 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	41
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 62/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	42
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 63/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	43
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 64/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	44
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 65/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	45
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 66/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧV (Κρατικές ενισχύσεις) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	46



★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 67/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος XVI (Δημόσιες συμβάσεις) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	47
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 68/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος XIX (Προστασία του καταναλωτή) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	48
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 70/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	49
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 71/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	50
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 72/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	52
★ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 73/2012, της 30ής Μαρτίου 2012, για την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ .....	53

---

Σημείωση για τον αναγνώστη (βλέπε σελίδα 54)



## Τιμή συνδρομής 2012 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 310 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	840 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της *Επίσημης Εφημερίδας* (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της *Επίσημης Εφημερίδας*. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

### Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_el.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm)

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

